

## Sommerlager Tschantschenon 2024

Folgende Lagerturnusse sind dieses Jahr vorgesehen:

- 30. Juni bis 14. Juli 2024 für Mittelschüler
- 14. Juli bis 27. Juli 2024 für Grundschüler
- 24. August bis 28. August 2024 für Jugendliche (15 - 25 Jahre)



Anmeldung: im Pfarrbüro „Maria in der Au“ - Tel. 0471-917452 - E-Mail: [mariainderau@gmail.com](mailto:mariainderau@gmail.com). Für Informationen kannst du dich gerne im Pfarrbüro oder bei Alexander Weis (338-9817942) melden.

### KVV-Ortsgruppe Neugries-Maria in der Au:

#### Mittwoch, 05.06.2024: Sarnthein, südliche Talumrandung

Treffpunkt: Busbahnhof - Bus 150, Abfahrt: 9:34 Uhr oder Talferbrücke 9:39 Uhr. (Nähere Informationen: siehe Anschlagtafel vor der Kirche oder bei Frau Elfriede Steffanelli Tel. 338-6535537)

Der **Senioren Ausschuss** lädt zur Fahrt zum **Stift Stams am Dienstag, 30. Juli**, ein. Genaueres Programm im nächsten Pfarrbrief. Information und Anmeldung bei Herrn Walter Ebner (Seniorenachmittag) oder bei Herrn Rudi Bertagnol (Tel. 335-7155307).

**2-tägiger gemeinsamer Pfarrausflug** der Pfarreien Maria in der Au, Regina Pacis und Christ König nach **Bergamo Alta, Paratico am Iseo-See, Castelletto am Gardasee am Samstag, 28. u. Sonntag, 29. September.** (siehe Anschlagtafel)  
Kosten: 180,00€ (Getränke nicht inbegriffen); Einzelzimmerzuschlag 10,00€  
Anmeldung: Pfarrbüro Maria in der Au - Tel. 0471-917452  
IBAN: IT18E0808111602000304007590 (Raiffeisenkasse Bozen)

### 8 % für die Katholische Kirche + 5 % für kirchlich-soziale Organisationen:

Jedes Jahr können Sie als Steuerzahler mit einer Unterschrift auf Ihrer Steuererklärung (CU, UNICO, 730-er) über die Verteilung der 8 Promille- bzw. der 5 Promille-Gelder Ihrer bereits bezahlten Steuern mitbestimmen.

**8 %** der bereits eingezahlten Steuern können Sie der **Katholischen Kirche** zur Verfügung stellen. Die Summe wird aufgrund der Anzahl der abgegebenen Unterschriften aufgeteilt. **5 %** der bereits eingezahlten Steuern können einer **sozialen Einrichtung** zugewiesen werden.

Wer keine Steuererklärung macht, kann die Unterschrift anhand des Formblattes, welches dem CU beiliegt, abgeben. Jene Senioren, welche kein CU erhalten, können die Unterschrift mittels eines leeren Formblattes leisten (liegt mit Kuverts in der Pfarrei auf) und beim Postamt oder beim CAF abgeben.

Pfarrer: Don Paolo Crescini (Sprechstunde DI 9:30-11:30 Uhr in Maria in der Au - DO 9:30-11 Uhr in Quirein) Büro: Don-Bosco-Platz 11/A, 39100 Bozen Tel. 0471-917452

HP [www.mariainderau.org](http://www.mariainderau.org) E-Mail [mariainderau@gmail.com](mailto:mariainderau@gmail.com) [PfarrerBZ3@gmail.com](mailto:PfarrerBZ3@gmail.com)  
Telegram-Kanal: <https://t.me/BZ3pfarr> **Internetseiten der Stadtpfarreien:**  
[www.dompfarre.bz.it](http://www.dompfarre.bz.it) [www.pfarregries.it](http://www.pfarregries.it) [www.pfarreihaslach.com](http://www.pfarreihaslach.com)  
[www.mariaheim.org](http://www.mariaheim.org) [www.pfarrechristkoenig.org](http://www.pfarrechristkoenig.org)



## Pfarrbrief

Maria in der Au

Don Bosco - Bozen

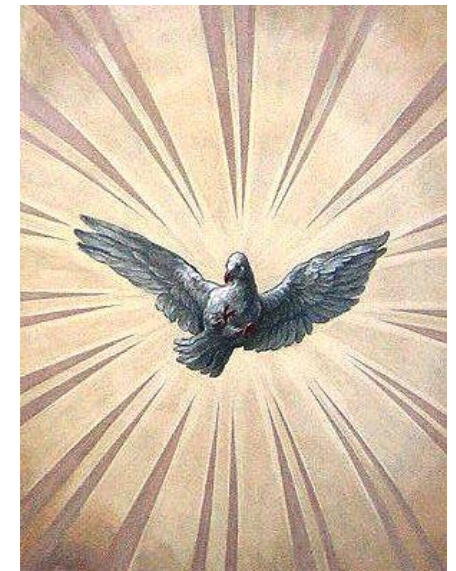
Nr. 07 - 43. Jahrgang - 19.05.2024

## Liebe Anna, lieber Simone, liebe Valentina! Liebe Firmlinge!

Nach einer langen Vorbereitung wird euch am Samstag, den 18. Mai unser H. H. Bischof Ivo Muser das Sakrament der Hl. Firmung spenden. In der Firmung stärkt euch der Heilige Geist im Glauben und in der Freundschaft Christi. Gottes Geist befähigt euch, dass ihr euch in Kirche und Welt besser einbringen könnt. Jeder von euch ist eingeladen, sein Leben immer mehr als ein christliches Leben zu gestalten und so mit euren Fähigkeiten Gott und den Menschen nahe zu sein und ihnen zu dienen. Im kirchlichen Leben bereichern wir einander mit dem, was wir sind und haben: Diese Einladung ergeht auch an euch!

Ich wünsche euch ein schönes Firmfest und viel Freude auf eurem Lebens- und Glaubensweg!

Euer Don Paolo



## Gottesdienstordnung: 19.05.2024 - 09.06.2024

<b>Sonntag, 19.05.24</b> <b>Pfingstsonntag</b> <i>Joh.20,19-23</i>  <b>Pfarrchor</b>	<b>08:30</b>         <b>18:30</b>	<b>Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Alois u. M.f. Paula Lechner, Jm. f. Johanna Ramoser u. M.f. Christian Lechner, M.f. Maria Mair, M.f. Josef u. Ines Palla, M.f. Josefine u. Johanna Obwexer, M.f. Verst. Fischnaller, M.f. Stefano Osti u. Walter Cassar  <b>Hl. Messe im Alten Ritus</b>
<b>Dienstag, 21.05.24</b>	08:30 15:00	Hl. Messe Maiandacht
<b>Freitag, 24.05.24</b>	08:30 18:30	Hl. Messe Maiandacht
<b>Samstag, 25.05.24</b>	<b>16:00</b>   <b>19:00</b>	<b>Taufen von Cofone Elijah Nicolas Noel und Cofone Matteo Antonio Tobijah</b>  <b>Vorabendmesse</b>
<b>Sonntag, 26.05.24</b> <b>Dreifaltigkeitssonntag</b>  <b>Feier der kirchlichen Ehejubiläen</b> <i>Mt. 28,16-20</i> <b>Pfarrchor</b>	<b>08:30</b>         <b>18:30</b>	<b>Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Richard Fontana u. Ang. Fontana u. Pfaffstaller, Jm. f. Benno Haack, M.f. Betty Greiner, Jm. f. Ernst u. Antonia Niederstätter, M.f. Leb. u. Verst. Tait u. Mayr, M.f. Othmar u. Daniel Geier  <b>Hl. Messe im Alten Ritus</b>
<b>Dienstag, 28.05.24</b>	08:30 15:00	Hl. Messe Maiandacht
<b>Donnerstag, 30.05.24</b>	<b>18:30</b>	<b>Hl. Messe im Alten Ritus - Fronleichnam</b>
<b>Freitag, 31.05.24</b>	08:30 18:30	Hl. Messe als Jm. f. Bruna Capisani Maiandacht
<b>Samstag, 01.06.24</b>	06:30 7-18  <b>19:00</b>	<b>Hl. Messe im Alten Ritus</b> <b>Stille Anbetung</b> <b>Vorabendmesse</b>
<b>Sonntag, 02.06.24</b> <b>Fronleichnam</b> <i>Mk. 2,23- 3,6</i>	<b>08:30</b>    <b>18:30</b>	<b>Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Herta Geier, Jm. f. Marianne Untermarzoner  <b>Hl. Messe im Alten Ritus</b>
<b>Dienstag, 04.06.24</b>	08:30	Hl. Messe
<b>Freitag, 07.06.24</b> <b>Heiligstes Herz Jesu</b>	08:00 08:30 18:30	Stille Anbetung Hl. Messe nach Meinung Eucharistische Andacht
<b>Samstag, 08.06.24</b>	<b>19:00</b>	<b>Vorabendmesse</b> als Jm. f. Thomas Losso u. verst. Angehörige
<b>Sonntag, 09.06.24</b> <b>Herz-Jesu-Sonntag</b> <i>Mk.3,20-35</i>	<b>08:30</b>     <b>11:00</b>  <b>18:30</b>	<b>Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde</b> , M. f. Franz Mur, M. f. Hans u. Klaus Weger, M. f. Verst. Pellegrini  <b>Taufe von Max Franc Lechthaler</b>  <b>Hl. Messe im Alten Ritus</b>

Zum Vater heimgegangen ist:



**Egon Rottensteiner**, 57 Jahre, Europa-Allee + 26.04.2024

**Gebetsanliegen von Papst Franziskus für Mai:** Beten wir, dass Ordensleute und Seminaristen auf ihrem Berufungsweg durch eine menschliche, pastorale, spirituelle und gemeinschaftliche Ausbildung wachsen, die sie zu glaubwürdigen Zeugen des Evangeliums macht.

**Eucharistische Anbetung:** Am Samstag, den 1. Juni findet um 6.30 Uhr die Hl. Messe statt, anschließend halten wir eine stille eucharistische Anbetung bis 17 Uhr. Von 17 bis 18 Uhr wird die Anbetung von der Gemeinschaft „Cenacolo“ gestaltet. Um 18 Uhr wird der eucharistische Segen erteilt.

**Maiandacht:** Dienstag um 15:00 Uhr und Freitag um 18:30 Uhr. Alle sind dazu herzlich eingeladen.

**Feier der kirchlichen Ehejubiläen am Sonntag, 26. Mai:** Alle Ehepaare, die im Laufe des Jahres einen runden oder halbrunden kirchlichen Hochzeitstag feiern, sind zum Mitfeiern herzlich eingeladen. Anmeldung: beim Pfarrer, 0471-917452.

**Am Freitag, 31. Mai** findet im großen Gemeinschaftsraum das Mitarbeiteressen statt. Alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind dazu herzlich eingeladen.

**Fronleichnam, 02. Juni 2024 - Gemeinsamer Gottesdienste im Dom** es sind alle eingeladen, am Gottesdienst im Dom um 9 Uhr teilzunehmen; anschließend findet die feierliche Fronleichnamsprozession statt. Es folgt ein Fest für alle auf dem Domplatz.

### **Firmweg der Stadt Bozen - Änderung!**

Nach einigen Jahren des gemeinsamen Unterwegsseins, des Ausprobierens und Experimentierens, hat sich der Arbeitskreis Firmung der Stadt Bozen dazu entschieden, den Firmweg von drei Jahre auf zwei Jahre zu verkürzen. Da der neue Firmweg für uns alle eine ganz neue Erfahrung ist, vieles auch für uns neu ist und wir erst im Laufe der Jahre verschiedene Erfahrungen sammeln konnten („learning by doing“), haben wir beschlossen, mit dem neuen Jahrgang 2010 erst im Herbst 2025 zu starten (und nicht wie vorgesehen schon in diesem Jahr). Interessierte dieses Jahrgangs können sich trotzdem schon in ihrer Pfarrei melden und ihr grundsätzliches Interesse bekunden. Sie werden dann zu einzelnen Aktionen im kommenden Jahr eingeladen. Die effektive Vorbereitungszeit hin auf das Sakrament der Firmung beginnt, wie bereits erwähnt, im Herbst des 2. Oberschuljahres (=Herbst 2025).

Bei Fragen oder Unklarheiten können sich Interessierte einfach bei den Verantwortlichen für die Firmvorbereitung oder den Pfarrern ihrer Pfarrei melden. NB. Die Jahrgänge 2008 und 2009, die bereits auf dem Weg sind, werden den Firmweg wie geplant, fortführen.

**Lange Nacht der Kirchen:** In verschiedenen Kirchen findet am Freitag, 07. Juni die Lange Nacht der Kirchen statt. ([www.langenachtderkirchen.it](http://www.langenachtderkirchen.it))

**Berufungsbuch & -kerze** können im Pfarrbüro abgeholt werden.

Die KFB (Katholische Frauenbewegung) von Maria in der Au wünscht, dass es allen Pfarrmitgliedern im neuen Jahr 2024 gut ergehen wird, vielleicht indem Sie sich etwas Gutes kochen.

**Kochen mit der Bibel**", aus diesem Buch entnehmen wir die Rezepte und Geschichten. Sie gelten für jeweils 4 Personen.

### **Gibt es Getränke in der Bibel?**

Im Alten Testament wird Bier an **16 Stellen** erwähnt.

Im neuen Testament kein einziges Mal, da geht es **1500mal um Wein**.

**Korn, Brot, Wein, Bier** sind in der Bibel Symbole für Fülle. Das Bier/Weintrinken wird nicht verteufelt. Wie bei vielen Dingen gehe es auch beim Bier/Weinkonsum um das richtige Maß. Noah ist der „erste Ackerbauer“, welcher einen Weinberg pflanzte. Am Wein soll man sich nicht berauschen, so Jeremia (25,15) und im Buch der Sprichwörter heißt es sehr anschaulich:

„Wer hat Ach? Wer hat Weh? Wer Gezänk? Wer Klage?

Wer hat Wunden wegen nichts? Wer trübe Augen?

Jene, die bis in die Nacht beim Wein sitzen,  
die kommen, um den Mischwein zu probieren.

Schau nicht nach dem Wein .... Er trinkt sich so leicht!

Zuletzt beißt er wie die Schlange, verspritzt Gift gleich einer

Viper. Deine Augen sehen seltsame Dinge, dein Herz redet  
wirres Zeug. Du bist wie einer, der auf hoher See schläft...“

(Sprichwörter 23,29-35)

**Eine hohe Kunst** .... Das Geheimnis der guten Küche liegt in der hohen Kunst, die richtigen Zutaten in der richtigen Weise zu verarbeiten. Auf deren Qualität kommt es ebenso an wie auf die Dosierung, auf die Art der Zubereitung und auf das Gespür für den richtigen Zeitpunkt. Jedes Gericht ist etwas ganz Neues! Es ist wie im menschlichen Zusammenleben: **„Aus vielen**

**unterschiedlichen Elementen kann immer wieder etwas Schönes, etwas Neues entstehen!“**

## **MAI 2024**

Tischgebet: **Jesus Christus, du hast gesagt: „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.“**  
Mt 18,20

### **„ZWIEBELN ÄGYPTENS“**

#### **Zutaten:**

4 große weiße Gemüsezwiebeln

100 g Walnusskerne

2 Teelöffel Honig

200 ml Wasser

1 Teelöffel abgeriebene Schale einer Zitrone

1 Esslöffel Butter

1 Teelöffel Öl

Salz

#### **Zubereitung:**

Die ganzen Zwiebeln 10 Minuten lang in kochendem, leicht gesalzenem Wasser abbrühen. Aus dem Wasser heben, Stiel und Wurzelende sowie die äußere Haut entfernen und quer durchschneiden. Eine feuerfeste Form mit Öl einpinseln und die Zwiebelhälften so hineinlegen, dass die Schnittflächen nach oben zeigen.

In einem Topf Wasser mit Honig aufkochen, die abgeriebene Zitronenschale dazugeben, ebenso die Butter und das Salz. Die Flüssigkeit über die Zwiebeln gießen, die Form mit einem Deckel oder mit Alufolie abdecken und im Backofen bei 180° etwa eine Stunde backen.

Wenn die Zwiebeln weich sind, den Deckel entfernen und die gehackten Walnüsse darüberstreuen. Noch einmal für 10 Minuten in den Ofen stellen.

**Wir wünschen ein gutes Gelingen und guten Appetit, die KFB-Maria in der Au!**